



---

**Комиссия по положению женщин**

**Сорок вторая сессия**

25 февраля — 7 марта 2007 года

Пункт 3 повестки дня

**Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и двадцать третьей специальной сессии Генеральной  
Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году:  
равенство между мужчинами и женщинами,  
развитие и мир в XXI веке»**

**Антигуа и Барбуда\*: проект резолюции**

Комиссия по положению женщин рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Укрепление Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи об укреплении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,*

*ссылаясь также на резолюцию 2007/37 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2007 года, в которой Совет подтвердил специальный мандат Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин как центрального органа по координации научных исследований и учебной подготовки по гендерным вопросам в системе Организации Объединенных Наций на ведение научно-исследовательской и учебной работы по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин,*

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.



*принимая во внимание* просьбу Экономического и Социального Совета об активизации Институтом сотрудничества с Комиссией по положению женщин и другими вспомогательными органами Совета,

*признавая* вклад Института в предпринимаемые в настоящее время усилия по включению гендерной проблематики во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций в соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий и итоговыми документами двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи для содействия достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

*принимая во внимание* Стратегические рамки Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин на период 2008–2011 годов;

*напоминая* о подготовленных Институтом исследовательских документах по вопросу об использовании денежных переводов в интересах развития с учетом гендерных аспектов, а также о финансировании мероприятий по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, которые явились важным вкладом в обсуждение приоритетной темы нынешней сессии Комиссии,

*признавая* новаторские инициативы, выдвинутые Институтом в целях укрепления сотрудничества с правительствами, национальными механизмами по вопросам гендерного равенства и гражданским обществом, а также предпринимаемые в настоящее время усилия по повышению эффективности сотрудничества со всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций в деле содействия улучшению положения женщин и достижению гендерного равенства,

*выражая удовлетворение* прогрессом, достигнутым Институтом в области мобилизации ресурсов, что позволило ему выплатить полученные в 2007 году субвенции и увеличить объем финансирования за счет добровольных взносов различных доноров,

1. *отмечает* активное участие и ценный вклад Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в состоявшиеся на нынешней сессии Комиссии дискуссии;

2. *просит* Институт в соответствии с его мандатом активно участвовать в процессе подготовки Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, в целях содействия достижению гендерного равенства и расширению прав женщин, в контексте финансирования развития;

3. *просит также* Институт в соответствии с его мандатом сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций, национальными механизмами, неправительственными организациями и частным сектором в деле расширения международного сотрудничества в целях содействия расширению прав и возможностей женщин и достижению гендерного равенства, в частности, путем содействия расширению для женщин и девочек доступа к образованию и включению гендерной проблематики во все стратегии и программы;

4. *просит далее* Институт в рамках его мандата продолжать с помощью учебных программ оказывать помощь странам по их просьбе в содействии достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин;

5. *подчеркивает* важное значение внесения государствами-членами добровольных финансовых взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы Институт мог выполнять свой мандат;

6. *просит* Генерального секретаря в соответствии с решением, принятым Исполнительным советом Института на его пятой сессии, продолжать оказывать надлежащую административную помощь и поддержку Институту, в том числе путем укрепления координации между Институтом, Департаментом по экономическим и социальным вопросам и Департаментом по вопросам управления Секретариата Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и обеспечения преемственности в руководстве Институтом, в соответствии с положениями Устава Института.

7. *постановляет* продолжить рассмотрение этих вопросов и просит Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят третьей сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.